



Royal Thai Consulate-General Sydney
 Level 8, 131 Macquarie St. Sydney NSW 2000
 Tel: +61 29241 2542 Fax: +61 29247 8312

คำร้องขอนิติกรณ์

(Application for Legalization)

วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....
 Date Month Year

ข้าพเจ้า.....

I, the undersigned

ตั้งบ้านเรือนอยู่เลขที่.....ถนน.....

Address in Australia Street

อำเภอ.....จังหวัด.....รหัสไปรษณีย์.....

Suburb State Postcode

เบอร์โทรศัพท์มือถือ.....เวลานี้ประกอบอาชีพเป็น.....

Mobile number Occupation

ขอยื่นคำร้องต่อสถานกงสุล ณ นครซิดนีย์ เรื่อง (โปรดทำเครื่องหมาย ในช่องที่ท่านประสงค์)

Submit an application to the Royal Thai Consulate Sydney for (Please tick appropriate box)

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> ขอนหนังสือมอบอำนาจ
Letter of Power of Attorney | <input type="checkbox"/> ขอตราประทับรับรองในเอกสารแปล
Legalization service |
| <input type="checkbox"/> ขอนหนังสือยินยอมให้บุตรทำหนังสือเดินทาง
Letter of Consent | <input type="checkbox"/> ขอสูติบัตร/ขอมรณบัตร
Birth Certificate/Death Certificate |
| <input type="checkbox"/> ขอทะเบียนสมรส/ทะเบียนหย่า
Marriage Certificate/ Divorce Certificate | <input type="checkbox"/> ขอคัดสำเนาเอกสาร
Paper Duplication |
| <input type="checkbox"/> ขอนหนังสือรับรองการผ่อนผันการเกณฑ์ทหาร
Letter of Military Service Postponement | <input type="checkbox"/> อื่นๆ โปรดระบุ.....
Others (Please specify) |

ข้าพเจ้าได้ยื่นเอกสารและหลักฐานเพื่อประกอบคำร้องดังนี้

I have submitted this application form with

-1. สำเนาบัตรประชาชนหรือสำเนาทะเบียนบ้าน (Copy of Thai ID or House Registration)
-2. สำเนาหนังสือเดินทาง (Copy of Passport)
-3. ใบทะเบียนสมรสของทางการไทย/ออสเตรเลีย (Thai/Australia Marriage Certificate)
-4. รูปถ่าย.....ใบ (Photo)
-5. หลักฐานอื่นๆ (Others).....

ข้าพเจ้าขอรับรองว่า ได้ชำระค่าธรรมเนียมในการนี้ ต่อกระทรวงการต่างประเทศให้ครบถ้วนตามระเบียบแล้ว

I hereby certify that I have already made full payment to the Ministry of Foreign Affairs (The Royal Thai Consulate-General) for the due fees chargeable under prevailing regulation of Thailand.

(ลายมือชื่อ).....ผู้ร้องขอ
 (Signature of Applicant)

ทะเบียนหย่า
(Registration of Divorce)

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครซิดนีย์
(Royal Thai Consulate-General, Sydney)

เลขทะเบียนที่.....
(Registration No)

รายการ (Particulars)	ชาย (Male)	หญิง (Female)
1. ชื่อ (Name)		
2. สัญชาติ (Nationality)		
3. อายุ (Age) เกิดวัน เดือน ปี (Day, Month and Year of birth)		
4. จดทะเบียนสมรส (Registration of Marriage)	ณ สำนักงานทะเบียน (Registration Office)	
	เลขทะเบียนที่ (Registration No.)	
	ลงวัน เดือน ปี (Day, month and year)	
5. ลายมือชื่อผู้ร้องขอจดทะเบียน (Signatures of applicants)		
6. ลายมือชื่อพยาน (Signatures of Witnesses)	1..... 2.....	
7. จดทะเบียน (Registration)	เลขทะเบียนที่ (Registration No.)	
	ลงวัน เดือน ปี (Day, Month and Year)	
	ลายมือชื่อนายทะเบียน (Signature of the Registrar)	

บันทึก

(Note)

ครั้งที่ 1 วันที่.....

(1.Date)

วันนี้ เวลา.....น. นายทะเบียนได้สอบถามคู่หย่าทั้งสองฝ่ายแล้ว ได้ความว่า

1. คู่หย่าทั้งสองฝ่ายสมัครใจจะจดทะเบียนหย่าจากการเป็นสามีภริยากัน และได้มาแสดงความยินยอมโดยเปิดเผยต่อหน้านายทะเบียนแล้ว

2. คู่หย่าทั้งสองฝ่ายมีคุณสมบัติครบถ้วนตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ บรรพ 5 พ.ศ.2519

3. เรื่องทรัพย์สิน.....

.....

4. เรื่องบุตร.....

.....

5. เรื่องอื่นๆ.....

.....

ข้าพเจ้า.....และ.....

ขอให้ถ้อยคำที่ นายทะเบียนบันทึกไว้นี้ ได้อ่านให้ข้าพเจ้าทั้งสองคนฟังแล้ว ขอรับรองว่าเป็นความจริงทุกประการ จึงลงลายมือชื่อไว้ต่อหน้าพยานเป็นสำคัญ

.....คู่หย่าฝ่ายชาย
(.....)

.....คู่หย่าฝ่ายหญิง
(.....)

.....พยาน
(.....)

.....พยาน
(.....)

.....นายทะเบียน
(.....)